

## THE PERFECT TENSE

When you want to speak about your recent past, you use the perfect tense. All the perfect tenses are formed by the present of the auxiliary verb to have (haber):

- a) **he, has (ha), ha, hemos, habéis (han), han.**
- b) and the past participle of the main verb. The regular past participles of the verbs ending in **ar, er** and **ir** are:  
**ado (hablado) ido (tenido) and ido (dormido)**

Note: some past participles are irregular. Here it's a list of the most important ones:

abrir – **abierto**; decir – **dicho**; escribir – **escrito**;  
hacer – **hecho**; morir – **muerto**; poner – **puesto**;  
ver – **visto**; volver – **vuelto**

Note: the past participles, when they are a part of the compound tenses, **do not agree** in gender or number.

Lo **dicho, dicho**  
(*What I have said, I stand by it*)

**Dicho y hecho.**  
(*Said and done*)

Del **dicho** al **hecho** hay gran trecho.  
(*There's many a slip twixt cup and lip*)

A rey **muerto**, rey **puesto**.  
(*The king is dead, long live the king*)

Quien no **ha visto** Sevilla,  
no **ha visto** maravilla.  
Quien no **ha visto** Granada,  
no **ha visto** nada.

Remember this pattern:

**he hablado – he tenido- he dormido**  
**has (ha) hablado – has (ha) tenido – has (ha) dormido**  
**ha hablado – ha tenido – ha dormido**  
**hemos hablado – hemos tenido – hemos dormido**  
**habéis (han) hablado – habéis (han) tenido – habéis (han) dormido**  
**han hablado – han tenido – han dormido**

Note: **(ha)** and **(han)** are used in the formal forms.

### Diálogo entre dos estudiantes

Juan - ¿Diga?  
Miguel - Hola Juan, soy Miguel.  
Juan - Hola Miguel, ¿cómo estás?  
Miguel - Estoy bien. **He estado** muy ocupado.  
Juan - ¿Qué **has hecho** hoy? ¿**Has trabajado**?  
Miguel - No, no **he trabajado; he descansado**.  
Juan - ¡Qué vergüenza! (Shame on you!)  
Miguel - Y tú, ¿qué **has hecho**?  
Juan - Esta mañana **he ido** al bar.  
Miguel - ¿Qué **has hecho** en el bar?  
Juan - No lo sé. (I don't know)  
Miguel - ¿**Has bebido** unas copas de más?  
Juan - No lo sé. La verdad es que bebo para olvidar.  
Miguel - ¡Qué vergüenza! Bebes como los peces,  
pero no lo que los peces beben.  
(S. Ortiz-Carboneres)

### Chiste (Joke)

#### Una llamada telefónica en el circo.

A.- ¿Diga?  
B.- ¿Es el gerente?  
A.- ¿Qué **ha dicho**? No lo **he oído** bien.  
B.- **He dicho** que quiero hablar con el gerente.  
A.- Soy el gerente.  
B.- Señor, quiero trabajar en su circo.  
A.- ¿Qué sabe hacer?  
B.- Yo hablo.  
A.- ¡Qué estupidez! Eso lo hace todo el mundo.  
B.- Pero es que yo soy un burro.

### Trabalenguas (tongue-twister)

Me **han dicho** que **has dicho** un dicho,  
un dicho que **he dicho** yo;  
ese dicho que te **han dicho**  
que yo **he dicho**, no lo **he dicho**;  
y si yo lo hubiera dicho, ( and if I had said it)  
estaría muy bien dicho (it would be very well said)  
por haberlo dicho yo. (for me having said it.)

**He escrito y publicado** innumerables versos.  
Casi todos hablan del mar  
y también de los bosques, los ángeles y las llanuras.  
**He cantado** las guerras justificadas,  
la paz y las revoluciones.  
(Rafael Alberti, 1903-1999)

En mi soledad  
**he visto** cosas muy claras  
que no son verdad.  
(Antonio Machado, 1875-1939)

Dejad el portón **abierto**,  
mi hermano no **ha vuelto**.  
(S. Ortiz-Carboneres)

\*\*\*\*\*